



## انتخاب حسن الحويزي رئيساً لاتحاد الغرف السعودية

ويشغل رئيس اتحاد الغرف السعودية المنتخب حسن الحويزي منصب رئيس مجلس إدارة غرفة أبها، فيما يشغل نائبه بدر الزيزاء منصب رئيس مجلس إدارة غرفة الشرقية، وفايز الشعلي رئيس مجلس إدارة غرفة الرس. ولعب اتحاد الغرف السعودية خلال مراحلها المختلفة أدواراً مهمة في خدمة قطاع الأعمال والمستثمرين المحليين والدوليين، وتعزيز علاقات المملكة الاقتصادية مع الشركاء التجاريين حول العالم. فضلاً عن مساهمته في خدمة القضايا الاقتصادية والتنموية والاجتماعية الملحة من خلال شراكة فاعلة مع الأجهزة الحكومية.

المصدر (اتحاد الغرف السعودية، بتصرف)

انتخب اتحاد الغرف السعودية، رئيس غرفة أبها حسن بن معجب الحويزي رئيساً للاتحاد للدورة الجديدة 2023-2026. وعقد مجلس إدارة اتحاد الغرف السعودية، اجتماعاً جرى خلاله انتخاب حسن بن معجب الحويزي رئيساً لاتحاد الغرف السعودية، وكل من بدر بن سليمان الرزيعاء أول، وفايز بن ذعار الشعلي نائباً ثانياً للرئيس، وذلك للدورة الجديدة للاتحاد التي تبلغ مدتها ثلاث سنوات (2023-2026). وحظي الحويزي بتأييد ومباركة كافة أعضاء مجلس الإدارة، حيث جرت العملية الانتخابية بإشراف مباشر من وزارة التجارة والإدارة القانونية بالاتحاد لضمان نظامية الإجراءات ونزاهتها.

## Hassan Al-Huwaizi Elected President of the Federation of Saudi Chambers

The Federation of Saudi Chambers elected the President of the Abha Chamber, Hassan bin Mujeb Al-Huwaizi, as President of the Federation for the new session 2023-2026. The Board of Directors of the Federation of Saudi Chambers held a meeting during which Hassan bin Mujeb Al-Huwaizi was elected President of the Federation of Saudi Chambers, Badr bin Suleiman Al-Ruzaiza as First Vice President, and Fayeze bin Thaar Al-Shuaili as Second Vice President, for the new three-year term of the Federation (2023-2026). Al-Huwaizi received the support and blessing of all members of the Board of Directors, as the electoral process took place under the direct supervision of the Ministry of Commerce and the Legal Department of the Federation to ensure the regularity and integrity of the procedures.

The elected President of the Federation of Saudi Chambers, Hassan Al-Huwaizi, is the Chairman of the Board of Directors of the Abha Chamber, while his two deputies, Bader Al-Zayza, are the Chairman of the Board of Directors of the Asharqia Chamber, and Fayeze Al-Shuaili, Chairman of the Board of Directors of the Al-Rass Chamber. During its various stages, the Federation of Saudi Chambers played important roles in serving the business sector and local and international investors, strengthening the Kingdom's economic relations with trade partners worldwide. As well as its contribution to serving pressing economic, developmental, and social issues through an effective partnership with government agencies.

Source (Federation of Saudi Chambers, Edited)

## ■ غرفة قطر تبحث فرص التعاون وإنشاء مجلس أعمال مشترك مع السنغال

بحث النائب الأول لرئيس مجلس إدارة غرفة قطر محمد بن طوار الكواري، مع مدير عام وكالة ترويج الصادرات في السنغال زهراء ليان تيام ديوب والوفد المرافق لها، فرص التعاون والتنسيق من أجل إنشاء مجلس أعمال مشترك.

وأكد الكواري أن "أصحاب الأعمال القطريين مهتمون بالتعرف على الفرص التجارية المتاحة في جمهورية السنغال، وهناك اهتمام للتعاون مع القطاع الخاص السنغالي في عدد من القطاعات الاقتصادية كالزراعة

والصناعة والتعدين وغيرها"، مشيراً إلى أن "السنغال تعتبر وجهة استثمارية واعدة"، لافتاً إلى أن "الغرفة مهتمة بالتعاون مع الجانب السنغالي لتطوير العلاقات التجارية بين القطاع الخاص في البلدين، وهناك تنسيق لتوقيع اتفاقية تعاون مشتركة بين غرفة قطر واتحاد الغرف السنغالية، وإنشاء مجلس



أعمال مشترك لفتح المجال أمام المستثمرين في البلدين لبحث الشراكات التجارية، ورفع مستوى التبادل التجاري بين البلدين".

من جانبها، أشادت ديوب بالعلاقات المتميزة التي تربط قطر والسنغال، التي تشهد تطوراً ملحوظاً، لا سيما في ظل الاهتمام المتبادل لزيادة التعاون التجاري، والاستفادة من الإمكانيات التي يملكها البلدان، منوهة إلى أن "الزيارة تأتي في إطار التعرف على عدد من القطاعات الاقتصادية في قطر، وعلى رأسها القطاع الزراعي"، معتبرة أن "قطر تشهد نهضة وتطوراً على كافة الصعد، وأنها وجهة استثمارية مهمة للسنغاليين".

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)

## ■ Qatar Chamber Discusses Cooperation Opportunities and the Establishment of Joint Business Council with Senegal

First Vice Chairman of Qatar Chamber Mohammed bin Twar Al-Kuwari discussed with the Director General of the Export Promotion Agency in Senegal Zahra Liane Thiam Diop and her accompanying delegation, opportunities for cooperation and coordination in order to establish a joint business council.

Al-Kuwari stressed that "Qatari business owners are interested in identifying the commercial opportunities available in the Republic of Senegal, and there is interest in cooperation with the Senegalese private sector in a number of economic sectors such as agriculture, industry, mining and others," pointing out that "Senegal is a promising investment destination," pointing out that "the Chamber is interested in cooperating with the Senegalese side to develop trade relations between the private sectors in the two countries, and there is coordination to sign a joint

cooperation agreement between Qatar Chamber and the Federation of Senegalese Chambers, and the establishment of a joint business council to open Investors in the two countries can discuss trade partnerships and raise the level of trade exchange between the two countries."

For her part, Diop praised the distinguished relations between Qatar and Senegal, which are witnessing remarkable development, especially in light of the mutual interest in increasing trade cooperation and benefiting from the capabilities owned by the two countries, noting that "the visit comes within the framework of identifying a number of economic sectors in Qatar, especially the agricultural sector," considering that "Qatar is witnessing a renaissance and development at all levels, and that it is an important investment destination for Senegalese."

Source (Al-Raya Qatari Newspaper, Edited)

## ■ نمو تحويلات المغتربين الأردنيين بواقع 1.5 في المئة

رصد البنك المركزي الأردني عودة نمو تدفق تحويلات المغتربين بنهاية العام الماضي، حيث زادت تحويلات المغتربين الأردنيين بواقع 1.5 في المئة خلال العام الماضي لتصل إلى 3.4 مليار دولار بمقارنة سنوية. وبحسب التقديرات تشكل هذه التحويلات ما نسبته 93.1 في المئة من مستواها المتحقق خلال العام الذي سبق تفشي وباء كورونا. وتأثرت تحويلات العاملين الأردنيين في الخارج سلباً منذ هبوط أسعار النفط الخام، مما تسبب في تداعيات على اقتصادات دول الخليج، وأيضاً بدء فرض ضريبة القيمة المضافة والرسوم على المغتربين، كما أثر الوباء على نمو تلك الحوالات.



وتشير الدراسات إلى أن نسبة الأردنيين المغتربين تقدر بنحو 10.5 في المئة من مجمل المواطنين الأردنيين وبمجموع يقدر بنحو 786 ألف مواطن مغترب، يقطن حوالي ثلثهم في السعودية، وتليها دولة الإمارات ثم الولايات المتحدة ثم الكويت وقطر وبقية دول العالم. في حين تبين بعض المعطيات أن قرابة 80 في المئة من المغتربين الأردنيين يتواجدون في دول الخليج العربي و11 في المئة في الولايات المتحدة وكندا و4.3 في المئة في أوروبا ونحو 3 في المئة في باقي الدول العربية.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

## ■ Jordanian Expatriate Remittances Grew by 1.5 percent

The Central Bank of Jordan (CBJ) repelled the return of growth in the flow of remittances of Moroccans by the end of last year, as remittances from Jordanian expatriates increased by 1.5 percent over the past year to reach \$ 3.4 billion on an annual basis. According to estimates, these remittances constitute 93.1% of their level achieved during the year preceding the outbreak of the Corona epidemic. Remittances of Jordanian workers abroad have been negatively affected since the fall in crude oil prices, causing repercussions on the economies of the Gulf countries, as well as the start of imposing value-added tax and fees on expatriates, and the pandemic has affected the growth of

those remittances.

Studies indicate that the percentage of expatriate Jordanians is estimated at 10.5 percent of the total Jordanian citizens, with a total of about 786,000 expatriate citizens, about a third of whom live in Saudi Arabia, followed by the UAE, the United States, Kuwait, Qatar and the rest of the world. While some data show that about 80 percent of Jordanian expatriates are located in the Arab Gulf countries, 11 percent in the United States and Canada, 4.3 percent in Europe, and about 3 percent in the rest of the Arab countries.

Source (Al-Arab London Newspaper, Edited)